Porównanie tłumaczeń Psalmów 104:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Sprawiasz, że dla bydła rośnie trawa* Oraz zioła, aby służyć człowiekowi I wydobyć chleb z tej ziemi,**[1)][2)]
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Sprawiasz, że trawa wyrasta dla bydła I roślinność pod uprawy człowieka, Aby ziemia wydała mu chleb
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Sprawiasz, że rośnie trawa dla bydła i zioła na użytek człowieka, żeby dobywał chleb z ziemi;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Za twoją sprawą rośnie trawa dla bydła, a zioła na pożytek człowieczy; ty wywodzisz chleb z ziemi:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Który czynisz, że siano roście bydłu, a zioła na posługę człowieczą. Abyś wywiódł chleb z ziemie,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Każesz rosnąć trawie dla bydła i roślinom, by człowiekowi służyły, aby z roli dobywał chleb
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Sprawiasz, że rośnie trawa dla bydła I rośliny na użytek człowieka, By dobywał chleb z ziemi
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Sprawiasz, że trawa wyrasta dla bydła, a dla człowieka jadalne rośliny, aby z ziemi czerpał pokarm,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ty sprawiasz, że rośnie trawa dla bydła i zioła służące ludziom, żeby mogli czerpać pokarm z ziemi
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Sprawiasz, że trawa rośnie dla bydła i młode zboże na pożytek człowieka, aby otrzymywał chleb z ziemi,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Він не дозволив людині їм вчинити зло і скартав за них царів.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wyprowadzasz trawę dla bydła i rośliny na użytek człowieka, aby z ziemi wydobył chleb.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	On sprawia, że wyrasta zielona trawa dla zwierząt i roślinność, by służyła ludziom, żeby pokarm wychodził z ziemi,

[1)] <x>230 147:8-9</x>
[2)] <x>10 3:17-19</x>; <x>470 6:11</x>